JOBCENTER
REGION HANNOVER

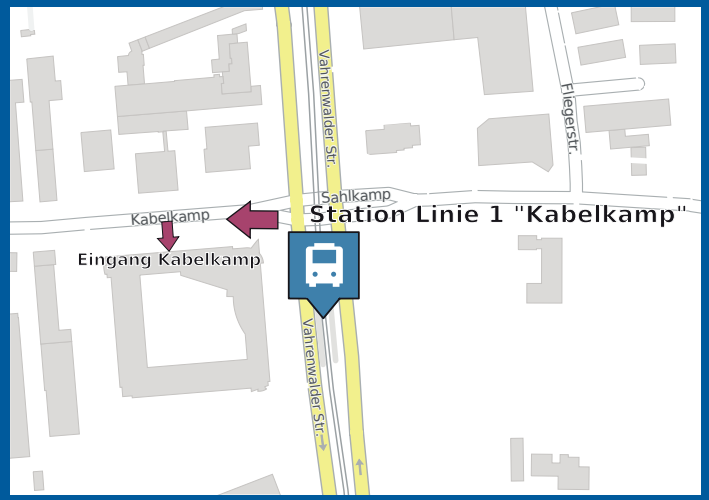
خدمات مركز العمل

تعلم اللغة، البحث عن عمل
و التأمين المالي للاحتياجات الأساسية

هكذا تصلون إلينا:

Jobcenter Region Hannover
Kabelkamp 1A
30179 Hannover
هاتف: 0511 6559-4100
فاكس: 0511 6559-4101
البريد الإلكتروني: Jobcenter-Region-Hannover.KK@jobcenter-ge.de

يرجى تحديد موعد مسبق لزيارتكم!



كيفية الوصول إلينا بقطار المدينة:

محطة كابلكامب "Kabelkamp" - الخط 1 باتجاه لانغنهاغن "Langenhagen"

حقوق الطباعة والنشر
الناشر:
Jobcenter Region Hannover
Vahrenwalder Straße 245
30179 Hannover

على الإنترنت
www.jobcenter-region-hannover.de

تاريخ المعلومات: يوليوز 2017

* نظرة عامة على حدود إيجارات السكن القصوى لمنطقة هانوفر

المدينة	شخص واحد	2 شخصان	3 أشخاص	4 أشخاص	لكل شخص آخر
Hannover	388,00 €	475,00 €	560,00 €	660,00 €	85,00 €
Barsinghausen	334,00 €	431,00 €	497,00 €	581,00 €	72,00 €
Burgdorf	394,00 €	447,00 €	536,00 €	597,00 €	75,00 €
Burgwedel	382,00 €	485,00 €	549,00 €	624,00 €	74,00 €
Garbsen	373,00 €	420,00 €	517,00 €	611,00 €	71,00 €
Gehrden	366,00 €	459,00 €	555,00 €	630,00 €	73,00 €
Hemmingen	379,00 €	454,00 €	529,00 €	623,00 €	78,00 €
Isernhagen	368,00 €	437,00 €	542,00 €	630,00 €	77,00 €
Laatzen	399,00 €	472,00 €	572,00 €	615,00 €	81,00 €
Langenhagen	375,00 €	443,00 €	530,00 €	629,00 €	77,00 €
Lehrte	384,00 €	458,00 €	540,00 €	563,00 €	76,00 €
Neustadt	374,00 €	435,00 €	500,00 €	591,00 €	70,00 €
Pattensen	388,00 €	444,00 €	483,00 €	563,00 €	75,00 €
Ronnenberg	351,00 €	437,00 €	513,00 €	601,00 €	73,00 €
Seelze	344,00 €	425,00 €	505,00 €	557,00 €	81,00 €
Sehnde	367,00 €	442,00 €	537,00 €	595,00 €	73,00 €
Springe	359,00 €	416,00 €	478,00 €	528,00 €	70,00 €
Uetze	341,00 €	416,00 €	499,00 €	580,00 €	62,00 €
Wedemark	392,00 €	464,00 €	549,00 €	671,00 €	73,00 €
Wennigsen	351,00 €	405,00 €	483,00 €	578,00 €	68,00 €
Wunstorf	347,00 €	414,00 €	496,00 €	548,00 €	67,00 €

(سارية ابتداء من يونيو 2017)

ما هي المساحة القصوى المسموح بها للشقة؟

شخص واحد	حتى 50 م2
شخصان	حتى 60 م2
3 أشخاص	حتى 75 م2
4 أشخاص	حتى 85 م2

تزداد مساحة السكن لقاء كل فرد آخر من أفراد العائلة بنسبة 10م2. عند توفر أسباب خاصة تبرر الحاجة إلى شقة أكبر، فإن بالإمكان عندها الإعتراف بشقق ذات مساحة أكبر.

يمكنكم الحصول على معلومات هامة أخرى حول مخصصات البطالة 2 من المناشير وأوراق المعلومات التي استلمتمونها عند تقديم الطلب.

متى أحصل على خدمات من مركز العمل لمنطقة هانوفر؟

يجب من أجل الحصول على مبلغ تأمين الاحتياجات المعيشية الأساسية (مخصصات البطالة 2) من مركز العمل الإيفاء بالشروط التالية:

- أن تكونوا متمتعين بترخيص إقامة ساري
- أن تكونوا محتاجين، أي أن لا يكون لديكم ما يكفي من المال من أجل تغطية نفقاتكم المعيشية
- أن تكونوا مقيمين في منطقة هانوفر
- أن تكونوا قادرين على العمل لمدة ثلاث ساعات في اليوم على الأقل

إذا كانت هنالك أية شكوك تساوركم بشأن ما إذا كنتم قادرين فعلا على العمل لمدة ثلاث ساعات يوميا على الأقل، يرجى عندها التحدث معنا بهذا الخصوص.

من يتحمل تكاليف زيارة الطبيب؟

يتم تحمل تكاليف الرعاية الطبية في ألمانيا من قبل صناديق التأمين الصحي. تعتبر العضوية في صندوق التأمين الصحي مجانية بالنسبة لكم، لأن مركز العمل لمنطقة هانوفر يتحمل التكاليف عنكم، حتى تباشرون في ممارسة عمل ما بحيث يكون بمقدوركم تغطية نفقاتكم المعيشية بأنفسكم.
أنتم تقومون بأنفسكم باختيار صندوق التأمين الصحي. يتعين عليكم بعدها تقديم الوثائق التالية لصندوق التأمين الصحي:

- تصريح إقامة ساري وجواز سفركم
- صورة جواز سفر آنية
- خطاب رفع الخدمات الإجتماعية الخاصة بطالبي اللجوء

ستحصلون من صندوق التأمين الصحي على شهادة عضوية.
يتعين عليكم تقديم هذه الشهادة لدى مركز العمل لمنطقة هانوفر.

ما هي الوثائق التي يتعين علي تسليمها عند تقديم الطلب؟

يجب كي يتمكن مركز العمل لمنطقة هانوفر من النظر بطلبكم والموافقة عليه أن تقدموا الوثائق التالية:

- أوراق الطلب معبئة بشكل كامل
- تصريح إقامة ساري وجواز سفركم
- جوازات سفر وتصاريح إقامة الأفراد المقربين، الذين يعيشون معكم (الزوجة/الزوج/الأطفال الخاصين)
- مستند اثبات لمحل إقامتكم
- بيان بشأن دخلكم
- بيان بأموالكم إن كانت متوفرة
- شهادة العضوية بصندوق التأمين الصحي
- بياناتكم البنكية

سيسر العاملين في مركز العمل لمنطقة هانوفر تقديم المساعدة لكم في تعبئة أوراق الطلب.

ما هي الخدمات التي أحصل عليها من مكتب العمل لمنطقة هانوفر؟

ستحصلون أول كل شهر على مبلغ مالي من مركز العمل لمنطقة هانوفر من أجل تغطية نفقاتكم المعيشية. يتضمن ذلك أيضا مبلغا ثابتا يمكنكم استخدامه لشراء المواد الغذائية، الملابس وغير ذلك من الأغراض التي تحتاجونها لحياتكم اليومية.

يتم تحديد هذا المبلغ بحسب سنكم وبحسب ما إذا كنتم تعيشون لوحدكم أو مع شريك/ـة حياتكم.

إذا كنت حاملا أو كنت تربين أطفالك لوحدك، فستحصلين عندها على مبلغ إضافي لذلك.

كما تحصلون فضلا عن ذلك على إيجار السكن وعلى تكاليف التدفئة اللازمة. يتعين تحويل هذا المبلغ للمؤجر (راجع النظرة العامة على الحدود القصوى لإيجارات السكن*)

إذا كنتم تتمتعون بدخل أو بأموال فإنكم ستحصلون عندها على مبلغ أقل من مركز العمل.

لدي أطفال. ما هي الخدمات التي يمكنني الحصول عليها لأطفالي من مركز العمل لمنطقة هانوفر؟

ستحصلون شهريا بحسب أعمار الأطفال على مبلغ ثابت يمكنكم استخدامه لشراء المواد الغذائية والملابس وغير ذلك من مستلزمات الحياة اليومية. كما أنكم ستتلقون فضلا عن ذلك جزءا من إيجار السكن، علما بأن هذا المبلغ مقسم بشكل تناسبي على أطفالكم.

يمكنكم علاوة على ذلك الحصول على خدمات أخرى:

- تكاليف اللوازم المدرسية
- وجبات الغداء في المدرسة أو الحضانة
- تكاليف حصص المساعدة الخصوصية في المدرسة
- رسوم العضوية في النوادي الرياضية أو حصص الموسيقى
- تكاليف النزهات في المدرسة أو الحضانة.

ستحصلون على تكاليف اللوازم المدرسية دوما بصفة تلقائية في شهر أغسطس وفبراير. يرجى لهذا الغرض تقديم شهادة مدرسية.

ستحصلون بالنسبة لوجبات الغداء والنوادي الرياضية وحصص الموسيقى تلقائيا على شهادة أحقية من مركز العمل.

أما بالنسبة لتكاليف حصص المساعدة الخصوصية فيتعين تقديم طلب من أجلها لدى مركز العمل لمنطقة هانوفر.

أود الانتقال للسكن في شقة. ما الذي يتعين علي القيام به؟

مركز العمل لمنطقة هانوفر لا يقوم بتوفير أية مساكن. بإمكان مكتب الشئون السكنية في المدينة أو البلدة التي تقيمون فيها مساعدتكم في البحث عن مسكن. كما أن بمقدوركم طبعا أن تقوموا بأنفسكم بالبحث عن مسكن في سوق الإسكان.

يجب عليكم قبل توقيع عقد إيجار مسكن ما أن تقوموا أولا بتقديم عرض الإيجار أو عقد الإيجار (قبل توقيعه) لمركز العمل في منطقة هانوفر.

سيقوم مركز العمل لمنطقة هانوفر بالموافقة على استئجار المسكن، إن كان هذا المسكن مناسبا (من حيث المساحة والسعر). يرجى لمعرفة القيم التوجيهية التي يتعين مراعاتها مراجعة النظرة العامة على حدود الإيجار القصوى*. يمكنكم بعدها توقيع عقد الإيجار. يرجى بعد ذلك تقديم عقد الإيجار الموقع لدى مركز العمل لمنطقة هانوفر.

يتعين عند استئجار شقة ما أن تقوموا عادة بإيداع مبلغ ضمان. إن لم يكن بمقدوركم دفع مبلغ الضمان هذا، فإن بإمكانكم عندها التقدم بطلب لدى مركز العمل لمنطقة هانوفر من أجل الحصول على قرض لهذا الغرض.

أنا بحاجة إلى أثاث وأغراض أخرى لشقتي. ما الذي يمكنني القيام به؟

إذا كنتم بحاجة إلى أثاث أو أغراض أخرى لشقتكم، فإن بإمكانكم في هذه الحالة الحصول على خدمات مالية من مركز العمل.

يرجى تقديم طلب لذلك لدى مركز العمل لمنطقة هانوفر وإرفاق عقد الإيجار الموقع به.

أود تعلم اللغة الألمانية. كيف يساعدني مركز العمل لمنطقة هانوفر بهذا الخصوص؟

إذا تم الموافقة لكم على طلبكم من أجل الحصول على مخصصات البطالة 2، فإن مركز العمل لمنطقة هانوفر يساعدكم عندها في العثور على دورة لغوية ملائمة. ستقومون هنا بتعلم اللغة الألمانية وباكتساب معارف حول جمهورية ألمانيا الاتحادية.

كيف يساعدني مركز العمل لمنطقة هانوفر في البحث عن عمل؟

يسر العاملين في مركز العمل لمنطقة هانوفر أن يقوموا في محادثة شخصية معكم بإيفائكم بالمعلومات اللازمة حول التأهيل والتعليم والتكوين المهني وبمساعدتكم في البحث عن عمل.